

CHAPITRE VIII. — *Commissions*

**Art. 28.** A la réception d'une demande d'augmentation du pourcentage de subvention visée à l'article 10, le Ministre flamand qui décide de la subvention convoque un groupe de travail, qui examine la demande et fait des propositions concrètes au Ministre. Le Ministre flamand ne peut déroger aux propositions que moyennant l'accord du Gouvernement flamand.

Le groupe de travail se compose comme suit :

- 1° un délégué du Ministre flamand, qui assume la présidence;
- 2° un représentant de l'Inspection des Finances, accrédité auprès du Gouvernement flamand;
- 3° un délégué du Ministre ayant le contrôle administratif sur les pouvoirs subordonnés dans ses attributions;
- 4° un fonctionnaire par administration compétente, dont un est désigné comme secrétaire du groupe de travail.

Un suppléant est désigné pour chaque membre.

CHAPITRE IX. — *Dispositions finales*

**Art. 29.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mars 2002 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative, est abrogé.

**Art. 30.** Par dérogation à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 juin 1989 fixant la procédure relative à la subvention de certains travaux, fournitures et services exécutés par ou à l'initiative des administrations locales ou régionales ou par des personnes morales assimilées et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mars 1990, la procédure ainsi prévue ne vaut pas pour ces dossiers de projet ou de concession qui sont demandés pour les matières mentionnées à l'article 3 du présent arrêté.

**Art. 31.** Les dossiers de projet envoyés à l'administration compétente avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, sont traités conformément aux dispositions légales qui étaient en vigueur au moment de l'introduction de la demande.

**Art. 32.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

**Art. 33.** La Ministre flamand ayant l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 janvier 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,  
L. SANNEN

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 678

[C — 2004/35281]

**5 FEBRUARI 2004. — Ministerieel besluit houdende erkenning van de UCI-procedure van monsterneming voor dopingcontrole bij wielervedstrijden in 2004**

De Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij het decreet van 20 december 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 68, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1996 en het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 juni 2003 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 29 augustus 2003 en 24 oktober 2003,

Besluit :

**Artikel 1.** Conform artikel 68 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening wordt de UCI -procedure van monsterneming voor dopingcontrole als gelijkwaardig erkend voor de wielervedstrijden van de Koninklijke Belgische Wielrijdersbond, waarbij dopingcontroles worden bevolen door de UCI.

De lijst van de wedstrijden is opgenomen als bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** Alle regelen inzake dopingcontrole zijn onverminderd van toepassing voor elke dopingcontrole zoals vermeld in artikel 1.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2004.

Brussel, 5 februari 2004.

M. KEULEN

**Lijst UCI-wedstrijden In 2004 waarin dopingcontrole wordt voorzien en waarbij de UCI-procedure wordt toegepast**

28/02/04	Omloop Het Volk
29/02/04	Kuurne-Brussel-Kuurne
07/03/04	Record-Driedaagse van West-Vlaanderen
17/03/04	Nokere Koerse
21/03/04	G.P.Rudy Dhaenens Poesele-Nevele
24/03/04	Dwars door Vlaanderen — Waregem
24/03/04	G.P. van Waregem
27/03/04	E-3 Prijs Vlaanderen-Harelbeke
27/03/04	Zesbergenprijs Harelbeke
28/03/04	Brabantse Pijl
30/03-01/04/04	KBC-Driedaagse van De Panne
04/04/04	Ronde van Vlaanderen (Wereldbeker Mannen Elite)
04/04/04	Ronde van Vlaanderen (Wereldbeker Vrouwen Elite)
07/04/04	Gent-Wevelgem
10-11/04/04	Vlaanderens Tweedaagse van de Gaverstreek
14/04/04	Scheldeprijs Vlaanderen Schoten
17/04/04	Omloop van de Vlaamse Scheldeboorden Bazel-Kruibeke
18/04/04	Zellik-Galmaarden
19-23/05/04	Ronde van België
20/05/04	Flanders-Europ Classic EP-Geraardsbergen
30/05/04	B.K.'s Dames Nieuweligen,Dames Junioren en Heren Junioren-Eeklo
26/06/04	Omloop Het Volk Beloften Zottegem
27/06/04	Belgisch Kampioenschap Elites met contract-Tessenderlo
07/07/04	G.P. Stad Niklaas
11/07/04	G.P. Stad Geel
25/07/04	Belgische Kampioenschappen Heren Nieuweligen en Dames Elite-Arendonk
03/08/04	Omloop der Vlaamse Gewesten - Willebroek
22/08/04	B.K. individueel tijdrijden Wachtebeke
24/08/04	Druivenkoers — Overijse
29/08/04	G.P. Eddy Merckx
31/08/04	Schaal Sels Merksem
08/09/04	Memorial Rik Van Steenbergen Aartselaar
11/09/04	Parijs — Brussel
17/09/04	Kampioenschap van Vlaanderen Koolskamp
26/09/04	Ronde van Vlaanderen Beloften
12/10/04	Sluitingsprijs Putte-Kapellen

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 678

[C — 2004/35281]

**5 FEVRIER 2004. — Arrêté ministériel portant agrément de la procédure de l'UCI  
en matière de prélèvement d'échantillons pour les contrôles antidopage  
lors des courses cyclistes organisées en 2004**

Le Ministre flamand de l'Habitat, des Médias et des Sports,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, modifié par le décret du 20 décembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 68, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 1996 et 23 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2003 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 août 2003 et 24 octobre 2003,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Conformément à l'article 68 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, la procédure de l'UCI en matière de prélèvement d'échantillons pour le contrôle antidopage est reconnue équivalente pour les courses cyclistes organisées par la Royale Ligue vélocipédique belge et soumises aux contrôles antidopage ordonnés par l'UCI.

La liste reprenant les courses, est jointe en annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Toutes les règles relatives au contrôle antidopage sont intégralement applicables à tout contrôle antidopage, tel que prévu à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2004.

Bruxelles, le 5 février 2004.

M. KEULEN

**Liste des courses cyclistes de l'UCI en 2004 pendant lesquelles un contrôle antidopage est prévu  
et auxquelles la procédure de l'UCI est appliquée**

28/02/04	Omloop Het Volk
29/02/04	Kuurne-Brussel-Kuurne
07/03/04	Record-Driedaagse van West-Vlaanderen
17/03/04	Nokere Koerse
21/03/04	G.P.Rudy Dhaenens Poesele-Nevele
24/03/04	Dwars door Vlaanderen — Waregem
24/03/04	G.P. van Waregem
27/03/04	E-3 Prijs Vlaanderen-Harelbeke
27/03/04	Zesbergenprijs Harelbeke
28/03/04	Brabantse Pijl
30/03-01/04/04	KBC-Driedaagse van De Panne
04/04/04	Ronde van Vlaanderen (Wereldbeker Mannen Elite)
04/04/04	Ronde van Vlaanderen (Wereldbeker Vrouwen Elite)
07/04/04	Gent-Wevelgem
10-11/04/04	Vlaanderens Tweedaagse van de Gaverstreek
14/04/04	Scheldeprijs Vlaanderen Schoten
17/04/04	Omloop van de Vlaamse Scheldeboorden Bazel-Kruibeke
18/04/04	Zellik-Galmaarden

19-23/05/04	Ronde van België
20/05/04	Flanders-Europ Classic EP-Geraardsbergen
30/05/04	B.K.'s Dames Nieuwelingen, Dames Junioren en Heren Junioren-Eeklo
26/06/04	Omloop Het Volk Beloften Zottegem
27/06/04	Belgisch Kampioenschap Elites met contract-Tessenderlo
07/07/04	G.P. Stad Niklaas
11/07/04	G.P. Stad Geel
25/07/04	Belgische Kampioenschappen Heren Nieuwelingen en Dames Elite-Arendonk
03/08/04	Omloop der Vlaamse Gewesten - Willebroek
22/08/04	B.K. individueel tijdrijden Wachtebeke
24/08/04	Druivenkoers — Overijse
29/08/04	G.P. Eddy Merckx
31/08/04	Schaal Sels Merksem
08/09/04	Memorial Rik Van Steenbergen Aartselaar
11/09/04	Parijs — Brussel
17/09/04	Kampioenschap van Vlaanderen Koolskamp
26/09/04	Ronde van Vlaanderen Beloften
12/10/04	Sluitingsprijs Putte-Kapellen

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 679

[2004/200361]

#### **18 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le cadre organique de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par les lois spéciales du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu le décret du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du 9 septembre 2003 transférant les membres du personnel de l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises à la Région;

Considérant que l'article 17 du décret précité prévoit que le Gouvernement wallon fixe le cadre de l'Institut;

Considérant l'identification des missions de l'Institut wallon inscrites à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, du même décret;

Considérant la date d'entrée en vigueur, fixée au 1<sup>er</sup> septembre 2003, de l'arrêté du 9 septembre 2003 transférant les membres du personnel;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 novembre 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 novembre 2003;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 26 novembre 2003;

Vu le protocole de négociation n° 407 du Comité de secteur n° XVI, établi le 5 décembre 2003;

Sur proposition du Ministre de l'Emploi et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le cadre organique du personnel de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises est fixé comme suit :

#### **A. ADMINISTRATION CENTRALE**

##### **DIRECTION GENERALE**

Administrateur général 1

Administrateur général adjoint 1

##### **DIVISION DES ACTIONS OPERATIONNELLES**

Inspecteur général 1

##### **DIRECTION DE LA FORMATION**

Directeur 1

##### **DIRECTION DES RELATIONS ENTREPRISES**

Directeur 1